

Bruxelles, 6 settembre 2016  
(OR. en)

11962/16

---

---

**Fascicolo interistituzionale:  
2012/0015 (NLE)**

---

---

**AVIATION 172  
RELEX 719  
MACAO 2**

**NOTA PUNTO "I/A"**

---

Origine:	Segretariato generale del Consiglio
Destinatario:	Comitato dei rappresentanti permanenti/Consiglio
n. doc. Comm.:	6219/12 - COM(2012) 29 final
Oggetto:	Progetto di decisione del Consiglio concernente la conclusione dell'accordo su determinati aspetti dei servizi aerei tra l'Unione europea e il governo della regione amministrativa speciale di Macao della Repubblica popolare cinese - Adozione

---

1. L'accordo in oggetto è il risultato dei negoziati condotti dalla Commissione nell'ambito del cosiddetto "mandato orizzontale" (conferitole dal Consiglio nel giugno 2003), conformemente al quale la Commissione può avviare negoziati con paesi terzi per rendere conformi al diritto dell'Unione gli accordi bilaterali vigenti tra gli Stati membri e il paese terzo in questione nel settore dei trasporti aerei.
2. La Commissione ha presentato al Consiglio la proposta in oggetto il 2 febbraio 2012. La decisione del Consiglio concernente la firma e l'applicazione provvisoria dell'accordo tra l'Unione europea e il governo della regione amministrativa speciale di Macao della Repubblica popolare cinese su taluni aspetti dei servizi aerei è stata adottata dal Consiglio il 10 maggio 2012. L'accordo è stato firmato il 23 novembre 2013, con riserva della sua conclusione in una data successiva.
3. A seguito della firma, il Gruppo "Trasporti aerei" ha esaminato la proposta della Commissione in oggetto il 16 dicembre 2013.

4. Alla luce di tale esame, il testo del progetto di decisione del Consiglio concernente la conclusione (doc. 5255/14) è stato messo a punto dai giuristi-linguisti del Consiglio e trasmesso al Parlamento europeo per approvazione il 6 febbraio 2015. Il Parlamento europeo ha approvato la proposta di decisione del Consiglio concernente la conclusione dell'accordo il 12 aprile 2016.
  5. Si invita pertanto il Coreper a esaminare il progetto di decisione del Consiglio che figura nel doc. 5255/14 e a proporre al Consiglio di adottarlo in modo da consentire la conclusione dell'accordo.
-